

**Kultur, Miljø & Erhverv**

Team Miljø  
Skelbækvej 2  
DK-6200 Aabenraa  
Tlf.: 73 76 76 76

Dato: 18-09-2013  
Sagsnr.: 13/30572  
Dok.nr.: 26  
Kontakt: Tina Ketelsen  
Direkte tlf.nr.: 73 76 78 64  
E-mail: tket@aabenraa.dk

Digital annonce  
Aabenraa Kommunes hjemmeside

**Tillægsgodkendelse til miljøgodkendelsen af kvægbrug Nybøl Bygade 10, 6230 Rødekro**

Aabenraa Kommunes Team Miljø har den 18. september 2013 meddelt en tillægsgodkendelse til miljøgodkendelsen af kvægbrug Nybøl Bygade 10, 6230 Rødekro, jf. § 12, stk. 3 i husdyrbrugloven<sup>1</sup>.

Tillægsgodkendelsen vedrører en ændring af tidsplanen for byggeriet i forhold til miljøgodkendelsen fra den 24. september 2010 med senere ændring.

Tillægsgodkendelsen kan i sin helhed ses nedenstående.

Afgørelsen kan påklages til Natur- og Miljøklagenævnet af:

- Afgørelsens adressat
- Miljøministeren, når væsentlige nationale eller internationale interesser er berørt
- Enhver, der har en individuel, væsentlig interesse i sagens udfald
- Sundhedsstyrelsen
- Danmarks Fiskeriforening, Ferskvandsfiskeriforeningen i Danmark, Arbejderbevægelsens Erhvervsråd og Forbrugerrådet, alle i henhold til lovens § 85
- Lokale foreninger og organisationer, lovens § 86
- Landsdækkende foreninger og organisationer, lovens § 87.

En klage skal være skriftlig, og den skal sendes til Aabenraa Kommune, Team Miljø, Skelbækvej 2, 6200 Aabenraa eller til [landbrug@aabenraa.dk](mailto:landbrug@aabenraa.dk). Aabenraa Kommune skal, hvis Kommunen vil fastholde afgørelsen, snarest og som udgangspunkt ikke senere end 3 uger efter klagefristens udløb videresende klagen til Natur- og Miljøklagenævnet.

Afgørelsen annonceres offentligt tirsdag den 24. september 2013 på Aabenraa Kommunes hjemmeside [www.aabenraa.dk](http://www.aabenraa.dk). En eventuel klage skal være modtaget i Aabenraa Kommune senest tirsdag den 22. oktober 2013, der er dagen for klagefristens udløb, og inden for normal kontortids ophør kl. 15:00.

Der kan i øvrigt henvises til miljøgodkendelsens afsnit 5 "Klagevejledning".

---

<sup>1</sup> Lov om miljøgodkendelse m.v. af husdyrbrug, jf. lovbekendtgørelse nr. 1486 af 4. december 2009 af lov om miljøgodkendelse m.v. af husdyrbrug med senere ændringer

Venlig hilsen

Tina Ketelsen



# Tillægsgodkendelse til

## miljøgodkendelse af Kvægbruget Nybøl Bygade 10, 6230 Rødekro

### § 12, stk. 3

Lovbekendtgørelse nr. 1486  
af 4. december 2009 af lov  
om miljøgodkendelse mv. af  
husdyrbrug med senere æn-  
dringer

Godkendelsesdato:  
18. september 2013



**Aabenraa Kommune  
Kultur, Miljø & Erhverv  
Team Miljø  
Skelbækvej 2  
6200 Aabenraa  
Tlf. 73 76 76 76**

## Indholdsfortegnelse

<b>Datablad</b> .....	<b>3</b>
<b>1 Resumé og samlet vurdering</b> .....	<b>4</b>
1.1 Ansøgning om tillæg til miljøgodkendelse .....	4
1.2 Ikke teknisk resumé .....	4
1.3 Offentlighed .....	5
1.4 Meddelelse af miljøgodkendelse.....	5
<b>2 Vilkår</b> .....	<b>7</b>
2.1 Generelle forhold .....	7
<b>3 Generelle forhold</b> .....	<b>8</b>
3.1 Beskrivelse af husdyrbruget.....	8
3.2 Meddelelsespligt .....	8
3.3 Gyldighed .....	8
3.4 Retsbeskyttelse .....	8
3.5 Revurdering af miljøgodkendelsen .....	8
<b>4 Forurening og gener fra husdyrbruget</b> .....	<b>9</b>
4.1 Forurening og gener .....	9
<b>5 Klagevejledning</b> .....	<b>10</b>
<b>6 Bilag</b> .....	<b>12</b>

## Datablad

Titel:	Tillægsgodkendelse af kvægbruget på Nybøl Bygade 10, 6230 Rødekro. Miljøgodkendelse meddeles i medfør af § 12, stk. 3, jf. lovbekendtgørelse nr. 1486 af 4. december 2009 af lov om miljøgodkendelse mv. af husdyrbrug med senere ændringer.
Godkendelsesdato:	18. september 2013
Ansøger:	Helge Jessen, Nybøl Bygade 10, 6230 Rødekro
Telefonnr.:	74666719
Mobilnummer:	20266519
E-mail:	rh@jessen.mail.dk
Ejer af ejendommen:	Helge Jessen, Nybøl Bygade 10, 6230 Rødekro, tlf.nr. 74 66 67 19, Ansøger indgår i et driftsfællesskab med I/S Jessen. Interessenterne er: Asmus Christian Jessen, Årslevvej 22, 6230 Rødekro Helge Jessen, Nybøl Bygade 10, 6230 Rødekro Allan Jessen, Hærvejen 139, 6230 Rødekro
Kontaktperson:	Helge Jessen, Nybøl Bygade 10, 6230 Rødekro, tlf.nr. 74 66 67 19
Ejendomsnr.:	5800009261
Matr.nr. og ejerlav:	22, Årslev, Hjortkær 534, Hjortkær, Hjortkær Ejerlav 2, 191, 203, 197, 202, 188, 187, 185, 192 Nybøl, Hjortkær
CVR nr.:	43783556
CVR/p nr.:	1001844091
CHR nr.:	48089
Biaktiviteter:	Der opstilles separationsanlæg på ejendommen.
Andre ejendomme:	Ingen
Miljørådgiver:	Ulla Pallesen, Landbosyd, Peberlyk 2, 6200 Aabenraa, tlf. nr. 74 36 50 43, E-mail: upa@landbosyd.dk
Tilsynsmyndighed:	Aabenraa Kommune
Sagsbehandler, miljø:	Lene Kragh Møller
Kvalitetssikring, miljø:	Lars Paulsen
Sagsnr:	13/30572, dok.25
Høring:	Der ligger ingen arealer i nabokommuner.

# 1 Resumé og samlet vurdering

## 1.1 Ansøgning om tillæg til miljøgodkendelse

Helge Jessen har ansøgt om tillægsgodkendelse til ændring af tidsplan for byggeri i etape 1 og etape 2 i forhold til den meddelte miljøgodkendelse af kvægproduktionen på ejendommen beliggende Nybøl Bygade 10, 6230 Rødekro. Derudover sker der ingen ændringer i forhold til den meddelte miljøgodkendelse fra 24. september 2010. Ansøgningen er indsendt til kommunen gennem Miljøstyrelsens elektroniske ansøgningsystem.

Ansøgning er oprindelig indsendt den 5. september 2013, seneste version af ansøgning er med skema nr. 56839, version 1 indsendt til Aabenraa Kommune og udskrevet fra [www.husdyrgodkendelse.dk](http://www.husdyrgodkendelse.dk) den 5. september 2013. Ansøgningen fremgår af bilag 1.

Husdyrbruget blev miljøgodkendt den 24. september 2010 efter husdyrbruglovens § 12, stk. 2.

I miljøgodkendelsens etape 1 skulle der etableres en gyllebeholder på 5.000 m<sup>3</sup>, en møddingsplads på 150 m<sup>2</sup> og en malkestald med robotter. Etablering af gyllebeholderen, møddingspladen og malkestalden etableres i etape 2, og ensilagesiloen etableres i etape 1. Der sker ingen ændringer i udbringningsarealerne, dyreholdets sammensætning og størrelse eller i de andre forhold til miljøgodkendelse fra den 24. september 2010.

Tidsplanen ændres til at opføre:

### Etape 1

- ensilageplads på ca. 20 m x 53 m, herunder midlertidig opstilling af kalvehytter på en del af pladsen og evt. oplag af dybstrøelse efter behov

### Etape 2

- en betonplads til kalvehytter på 340 m<sup>2</sup> (80 m x 4,25 m)
- en gyllebeholder på 5.000 m<sup>3</sup>
- en møddingsplads på 150 m<sup>2</sup>
- en forlængelse af eksisterende kostald på 800 m<sup>2</sup> - spaltegulv med spalteskraber (24 m x ca. 33 m)
- en befæstet plads på 150 m<sup>2</sup>, på ungdyrstaldens nordside, til placering af separationsanlæg og container til fiberfraktionen
- etablering af separationsanlæg
- eksisterende lade ombygges og udvides til ungdyrstald - udvidelse af bygning på 408 m<sup>2</sup> (17 m x 24 m)
- malkestald med robotter på 50 m<sup>2</sup> (10 m x 5 m) - i eksisterende stald

Bygge- og anlægsarbejdet forventes at starte i efteråret 2013 og afsluttes i september 2016.

## 1.2 Ikke teknisk resumé

### Ændringer

I miljøgodkendelsens etape 1 skulle der etableres en gyllebeholder på 5.000 m<sup>3</sup>, en møddingsplads på 150 m<sup>2</sup> og en malkestald med robotter. Etablering af gyllebeholderen, møddingspladen og malkestalden etableres i etape 2, og ensilagesiloen etableres i etape 1.

Der sker ingen ændringer i dyreholdets sammensætning eller størrelse i forhold til den meddelte miljøgodkendelse fra 24. september 2010. Der sker ikke ændringer i udbringningsarealer. Dette betyder, at antallet af transportere, håndtering af husdyrgødning, affald, kemikalier m.v. er uændret i forhold til miljøgodkendelsen samt at lugtemissionen, ammoniakemissionen og fosforemissionen er uændret.

Driften af separationsanlægget er beskrevet og vurderet i miljøgodkendelse.

## Vurdering

Denne tillægsgodkendelse omhandler kun ændring af tidsplan for byggeri mellem etaperne. Det byggeriet, som udskydes er en gyllebeholder, en møddingsplads og en malkestald til etape 2. Ensilagesiloen etableres i etape 1 i stedet for i etape 2. De nye stalde etableres stadigvæk i etape 2, som beskrevet i miljøgodkendelsen.

Aabenraa Kommunen vurderer, at ændringerne ikke tilsidesætter eller ændre de vurderinger, som er foretaget i miljøgodkendelsen om husdyrbruget har truffet de nødvendige foranstaltninger til at forebygge og begrænse forureningen fra husdyrbrugets anlæg og arealer ved anvendelse af bedste tilgængelige teknik. Endvidere vurderer kommunen, at ændringerne kan gennemføres uden væsentlige indvirkninger på miljøet, såfremt vilkårene i denne tillægsgodkendelse overholdes.

Aabenraa Kommune har meddelt tillægsgodkendelse af den ansøgte udvidelse af husdyrbruget Nybøl Bygade 10, 6230 Rødekro.

### 1.3 Offentlighed

Ansøgningen om tillægsgodkendelse har ikke været offentligt annonceret, da Aabenraa Kommune har vurderet, at flytning af byggeri mellem etaperne ikke kan medføre en væsentlig påvirkning på miljøet, jf. § 55, stk. 2 i husdyrbrugloven<sup>1</sup>.

Naboerne har ikke fået en skriftlig orientering om ansøgningen, da Aabenraa Kommune har skønnet, at flytning af byggeri mellem etaperne er af underordnet betydning for naboerne, jf. § 56, stk. 3 i husdyrbrugloven.

Naboerne er ikke blevet gjort bekendt med ansøgningen, da Aabenraa Kommune har vurderet, at flytning af byggeri mellem etaperne ikke er til ugunst for naboerne og ikke er af væsentlig betydning for sagens afgørelse, jf. § 19, stk. 1 i forvaltningsloven<sup>2</sup>.

Udkastet til afgørelse blev den 9. september 2013 sendt til Helge Jessen og I/S Jessen med oplysning om adgangen til aktindsigt og til at udtale sig i henhold til forvaltningsloven, jf. § 22 i husdyrgodkendelsesbekendtgørelsen<sup>3</sup>. Der var en frist på 2 uger til at fremsende en udtalelse.

Den meddelte tillægsgodkendelse bliver offentligt annonceret på Aabenraa Kommunes hjemmeside tirsdag den 24. september 2013. Afgørelsen bliver fremsendt til de klageberettigede, der er listet i afsnit 5 "Klagevejledning".

### 1.4 Meddelelse af miljøgodkendelse

Aabenraa Kommunes Team Miljø meddeler tillægsgodkendelse til miljøgodkendelse i henhold til § 12, stk. 3 i lovbekendtgørelse nr. 1486 af 4. december 2009 af lov om miljøgodkendelse mv. af husdyrbrug med senere ændringer til udvidelse af husdyrbruget på Nybøl Bygade 10, 6230 Rødekro.

Der meddeles ændret tidsplan af byggeri til etablering af:

#### Etape 1

- ensilageplads på ca. 20 m x 53 m, herunder midlertidig opstilling af kalvehytter på en del af pladsen og evt. oplag af dybstrøelse efter behov

#### Etape 2

- en betonplads til kalvehytter på 340 m<sup>2</sup> (80 m x 4,25 m)

<sup>1</sup> Husdyrbrugloven, jf. lovbekendtgørelse nr. 1486 af 4. december 2009 om miljøgodkendelse m.v. af husdyrbrug med senere ændringer

<sup>2</sup> Forvaltningsloven, jf. lovbekendtgørelse nr. 1365 af 7. december 2007 af forvaltningsloven med senere ændringer

<sup>3</sup> Husdyrgodkendelsesbekendtgørelsen, jf. bekendtgørelse nr. 294 af 31. marts 2009 om tilladelse og godkendelse m.v. af husdyrbrug med senere ændringer

- en gyllebeholder på 5.000 m<sup>3</sup>
- en møddingsplads på 150 m<sup>2</sup>
- en forlængelse af eksisterende kostald på 800 m<sup>2</sup> - spaltegulv med spalteskraber (24 m x ca. 33 m)
- en befæstet plads på 150 m<sup>2</sup>, på ungdyrstaldens nordside, til placering af separationsanlæg og container til fiberfraktionen
- etablering af separationsanlæg
- eksisterende lade ombygges og udvides til ungdyrstald - udvidelse af bygning på 408 m<sup>2</sup> (17 m x 24 m)
- malkestald med robotter på 50 m<sup>2</sup> (10 m x 5 m) - i eksisterende stald

Det skal oplyses, at denne tillægsgodkendelse ikke omfatter byggetilladelser eller andre tilladelser/afgørelser efter anden lovgivning end efter husdyrbrugloven.

Tillægsgodkendelsen gælder for de beskrevne ændringer af tidspunkter for byggeriet på husdyrbruget Nybøl Bygade 10, 6230 Rødebro.

Tillægsgodkendelsen meddeles:

- på grundlag af de i sagen foreliggende oplysninger,
- efter § 12, stk. 3 i lovbekendtgørelse nr. 1486 af 4. december 2009 af lov om miljøgodkendelse mv. af husdyrbrug med senere ændringer og
- i henhold til de fastsatte vilkår.

Tillægsgodkendelsen gælder kun for det ansøgte. Der må ikke ske udvidelse eller ændring af husdyrbruget, før ændringen er anmeldt og godkendt af Aabenraa Kommune.

Husdyrbruget skal til enhver tid leve op til gældende regler i love og bekendtgørelser og Aabenraa Kommunes regulativer – også selv om disse regler eventuelt bliver skærpede i forhold til denne godkendelse.

Det er Aabenraa Kommunes samlede vurdering, at det ansøgte projekt:

- overholder bekendtgørelsens fire beskyttelsesniveauer for ammoniak, lugt, fosfor og nitrat
- lever op til kravene om anvendelse af bedste tilgængelige teknik
- ikke vil påvirke Natura 2000 områder væsentligt
- heller ikke vil have en negativ indflydelse på planter eller dyr omfattet af bilag IV, artsfredning eller optaget på nationale eller regionale rødlistor på eller umiddelbart op til husdyrbrugets arealer, og
- ikke vil have væsentlig virkning på de landskabelige værdier

Den 18. september 2013



Lene Kragh Møller  
 Miljøsagsbehandler  
 Kultur, Miljø & Erhverv  
 Team Miljø  
 Aabenraa Kommune  
 Skelbækvej 2, 6200 Aabenraa  
 www.aabenraa.dk  
 Direkte 73 76 82 35  
 llkmoe@aabenaar.dk



## **2 Vilkår**

### **2.1 Generelle forhold**

#### **Beskrivelse af husdyrbruget**

1. Virksomheden skal placeres, indrettes og drives i overensstemmelse med de oplysninger, der fremgår af det vedlagte ansøgningsmateriale, skema nr. 56839, version 1 genereret og udskrevet fra [www.husdyrgodkendelse.dk](http://www.husdyrgodkendelse.dk) den 5. september 2013 og med de vilkår, der fremgår af miljøgodkendelsen og tillægsgodkendelse.

#### **Gyldighed**

Vilkår 3 i miljøgodkendelsen fra den 17. september 2012 ændres til:

3. Miljøgodkendelsen fra den 24. september 2010 bortfalder, såfremt etape 1 ikke er udnyttet inden 4 år regnet fra den 24. september 2010. Etape 2 bortfalder, såfremt den ikke er udnyttet 6 år regnet fra 24. september 2010. Godkendelsen anses for udnyttet ved iværksættelse af bygge- og anlægsarbejder. Såfremt afgørelsen bliver påklaget til Natur- og Miljøklagenævnet forlænges fristen for udnyttelse med den tid, hvor klagesagen har verseret hos Natur- og Miljøklagenævnet, medmindre Natur- og Miljøklagenævnet bestemmer andet.

### **3 Generelle forhold**

Husdyrbruget er større end 250 dyreenheder og er derfor omfattet af 12, stk. 3 i lovbe-  
kendtgørelse nr. 1486 af 4. december 2009 af lov om miljøgodkendelse mv. af husdyr-  
brug med senere ændringer. Hele virksomheden er godkendelsespligtig, og Aabenraa  
Kommune er godkendelses- og tilsynsmyndighed for husdyrbruget.

Denne tillægsgodkendelse fastlægger de vilkår, der skal gælde for en ændret tidsplan for  
byggeri mellem etaperne.

#### **3.1 Beskrivelse af husdyrbruget**

##### *Redegørelse*

Tillægsgodkendelsen omfatter flytning af byggeri mellem etaperne på husdyrbruget Ny-  
bøl Bygade 10, 6230 Rødebro med ejendoms nr. 580 000 9261.

Der er ikke teknisk og forureningsmæssigt samdrift mellem ejendommene.

Til husdyrbruget er tilknyttet husdyrproduktionen vedrørende CHR nr. 48 089, og  
virksomhedens CVR nr. er 43 78 35 56.

Tillægsgodkendelsen er baseret på de oplysninger, som fremgår af ansøgningskema  
nummer 56839 version 1, genereret og udskrevet fra [www.husdyrgodkendelse.dk](http://www.husdyrgodkendelse.dk) den 5.  
september 2013. Ansøgningen med tilhørende bilag, der bl.a. indeholder den miljøtekniske  
beskrivelse, er vedlagt som bilag 1.

#### **3.2 Meddelelsespligt**

Tillægsgodkendelsen gælder kun for det ansøgte. Der må ikke ske udvidelser eller æn-  
dringer i dyreholdet, herunder staldanlæggene, gødningsopbevaringsanlæggene, harmo-  
niarealerne og lignende, før ændringerne er godkendt af Aabenraa Kommune.

De anmeldte ændringer vurderes herefter af kommunen. Udskiftning af arealer inden for  
samme kategori (ejede/forpagtede og tredjemands arealer) kan udskiftes uden en ny  
miljøgodkendelse, såfremt kommunen vurderer, at de nye arealer ikke er mere sårbare  
end de godkendte arealer.

#### **3.3 Gyldighed**

Der gives 1 år til at udnytte etape 1 og 3 år til at udnytte etape 2 efter den er meddelt.  
Vilkårene i denne tillægsgodkendelse skal, hvis ikke andet er anført, være opfyldt fra det  
tidspunkt, hvor godkendelsen udnyttes.

Herefter gælder det, at hvis den meddelte tillægsgodkendelse, ikke har været udnyttet  
helt eller delvist i tre på hinanden følgende år, så bortfalder den del af godkendelsen, der  
ikke har været udnyttet de seneste tre år.

Afvigelser, der skyldes naturlige produktionsudsving, brand, sygdom i besætningen mv.,  
betragtes ikke som kontinuitetsbrud.

#### **3.4 Retsbeskyttelse**

Med denne tillægsgodkendelse følger miljøgodkendelsen fra den 24. september 2010.

#### **3.5 Revurdering af miljøgodkendelsen**

Tillægsgodkendelsen skal som den gældende miljøgodkendelse regelmæssigt og mindst  
hvert 10. år tages op til revurdering. Den første regelmæssige revurdering skal foreta-  
ges, når der er forløbet 8 år regnet fra den 24. september 2010. Det er planlagt at fore-  
tage den første revurdering i 2018.

## **4 Forurening og gener fra husdyrbruget**

### **4.1 Forurening og gener**

#### *Redegørelse*

Kommunen skal i forbindelse med udarbejdelse af et tillæg til miljøgodkendelse vurdere om ændringen af dyreholdet kan give gener for naboer (lugt, støj, støv osv.), men også om ændringen giver en belastning på miljøet og naturen herunder belastningen med nitrat og fosfor. Naturvurderingen omfatter ændringens påvirkninger af beskyttet natur i henhold til både husdyrbrugloven og naturbeskyttelsesloven, samt EU-habitat- og fuglebeskyttelsesområder. Desuden skal kommunen vurdere om diverse afstandskrav overholdes, at de landskabelige værdier ikke tilsidesættes og kravet om BAT er opfyldt, samt sikre at uheld forebygges.

Tillægget omhandlede kun ændringer af tidsplan for byggeri. Der sker ingen ændringer i udbringningsarealerne, dyreholdets sammensætning og størrelse, samt i de øvrige forhold, som er beskrevet i miljøgodkendelsen fra den 24. september 2010.

#### *Vurdering*

Aabenraa Kommune vurderer, at ændringen i tidsplanen for byggeriet ikke ændrer de vurderinger, som er foretaget i miljøgodkendelsen fra 24. september 2010, idet der ikke foretages andre ændringer.

## 5 Klagevejledning

Tillægsgodkendelsen er meddelt i medfør af Lovbekendtgørelse nr. 1486 af 4. december 2009 om miljøgodkendelse m.v. af husdyrbrug med senere ændringer og kan i medfør af lovens § 76 påklages til Natur- og Miljøklagenævnet.

En klage skal være skriftlig, og den skal sendes til Aabenraa Kommune, Team Miljø, Skelbækvej 2, 6200 Aabenraa eller til landbrug@aabenraa.dk. Aabenraa Kommune skal, hvis Kommunen vil fastholde afgørelsen, snarest og som udgangspunkt ikke senere end 3 uger efter klagefristens udløb videresende klagen til Natur- og Miljøklagenævnet.

Klagefristen er 4 uger fra den dag afgørelsen er meddelt. Er afgørelsen offentlig bekendtgjort, regnes klagefristen dog altid fra bekendtgørelsen. Hvis klagefristen udløber på en lørdag eller helligdag, forlænges fristen til den følgende hverdag.

Afgørelsen annonceres offentligt tirsdag den 24. september 2013 på Aabenraa Kommunes hjemmeside. En eventuel klage skal være modtaget i Aabenraa Kommune senest tirsdag den 22. oktober 2013 og inden for normal kontortids ophør kl. 15:00, der er dagen for klagefristens udløb.

Miljøministeriet har anmodet Aabenraa Kommune om at oplyse, at *"for behandling af klagesager, der indbringes for Natur- og Miljøklagenævnet, herunder anmodninger om genoptagelse, skal klager betale et gebyr på 500 kr. [2012-niveau]."*

*Klager modtager en opkrævning på gebyret fra Natur- og Miljøklagenævnet, når nævnet har modtaget klagen fra Aabenraa Kommune. Klager skal benytte denne opkrævning ved indbetaling af gebyret. Natur- og Miljøklagenævnet modtager ikke check eller kontanter. Natur- og Miljøklagenævnet påbegynder behandlingen af klagen, når gebyret er modtaget. Betales gebyret ikke på den anviste måde og inden for den fastsatte frist på 14 dage, afvises klagen fra behandling. Vejledning om gebyrbetalingen kan findes på Natur- og Miljøklagenævnets hjemmeside.*

*Gebyret tilbagebetales, hvis*

- 1) klagesagen fører til, at den påklagede afgørelse ændres eller ophæves,*
- 2) klageren får helt eller delvis medhold i klagen, eller*
- 3) klagen afvises som følge af overskredet klagefrist, manglende klageberettigelse eller fordi klagen ikke er omfattet af Natur- og Miljøklagenævnets kompetence.*

*Det bemærkes, at hvis den eneste ændring af den påklagede afgørelse er forlængelse af frist for efterkommelse af afgørelse som følge af den tid, der er medgået til at behandle sagen i klagenævnet, tilbagebetales gebyret dog ikke.*

*Natur- og Miljøklagenævnet kan også beslutte at tilbagebetale klagegebyret, hvis*

- 1) der er indledt forhandlinger med afgørelsens adressat og/eller førsteinstansen om projektilpasninger, og disse forhandlinger fører til, at klager trækker sin klage tilbage, eller*
- 2) klager i øvrigt trækker sin klage tilbage, før Natur- og Miljøklagenævnet har truffet afgørelse i sagen.*

*Gebyret tilbagebetales dog ikke, hvis nævnet vurderer, at der er forhold, der taler imod at tilbagebetale gebyret, f.eks. hvis klagen trækkes tilbage meget sent, herunder efter at klager har haft et afgørelsesudkast i partshøring."*

Aabenraa Kommune kan endvidere oplyse, at det af husdyrbruglovens § 81, stk. 1 fremgår, at en klage over en § 12 miljøgodkendelse ikke har opsættende virkning, med mindre Natur- og Miljøklagenævnet bestemmer andet.

Når Aabenraa Kommune modtager en klage, underretter kommunen straks ansøger om klagen.

Afgørelsen kan påklages af:

- Afgørelsens adressat
- Miljøministeren, når væsentlige nationale eller internationale interesser er berørt
- Enhver, der har en individuel, væsentlig interesse i sagens udfald

- Sundhedsstyrelsen
- Danmarks Fiskeriforening, Ferskvandsfiskeriforeningen i Danmark, Arbejderbevægelsens Erhvervsråd og Forbrugerrådet, alle i henhold til lovens § 85
- Lokale foreninger og organisationer, lovens § 86
- Landsdækkende foreninger og organisationer, lovens § 87

Søgsmål til prøvelse af afgørelsen skal være anlagt inden 6 måneder efter, at afgørelsen er offentligt bekendtgjort.

Parter og de klageberettigede har ifølge Forvaltningslovens § 9 har ret til aktindsigt. Eventuel aftale herom kan træffes med Miljø & Natur.

Miljøgodkendelsen er blevet sendt enten pr. brev eller pr. e-mail til nedenstående.

- Ansøger Nybøl Bygade 15, 6230 Rødekro
- Årslevvej 22, 6230 Rødekro
- Hærvejen 139, 6230 Rødekro
- Miljørådgiver Landbosyd, upa@landbosyd.dk
- Naturstyrelsen, nst@nst.dk
- Sundhedsstyrelsen, Embedslægeinstitutionen Syddanmark, sesyd@sst.dk
- Danmarks Naturfredningsforening, dnaabenraa-sager@dn.dk
- Danmarks Naturfredningsforenings lokalkomité, aabenraa@dn.dk
- Dansk Ornitologisk Forening, natur@dof.dk
- DOF-Sønderjylland, aabenraa@dof.dk
- Det økologiske Råd, husdyr@ecocouncil.dk
- Danmarks Fiskeriforening, mail@dkfisk.dk
- Ferskvandsfiskeriforeningen for Danmark, nb@ferskvandsfiskeriforeningen.dk
- Danmarks Sportsfiskerforbund, lbt@sportsfiskerforbundet.dk

## **6 Bilag**

1. Ansøgningsskema, § 12, stk. 3 godkendelse, skema nr. 56839, version 1, genereret og udskrevet fra [www.husdyrgodkendelse.dk](http://www.husdyrgodkendelse.dk) den 5. september 2013, side 1-5
  - 1.1. Fuldmagt
  - 1.2. Beregning af opbevaringskapacitet i etape 1

**husdyrgodkendelse.dk**

## **Ansøgningskema**

<b>Type</b>	§12 Godkendelse
<b>Ansøgningsnummer</b>	56839
<b>Version</b>	1
<b>Dato</b>	05-09-2013 00:00:00

<b>Navn</b>	Helge Jessen
<b>Adresse</b>	Nybøl Bygade 10
<b>Telefon</b>	74666719
<b>Mobil</b>	20266519
<b>E-Mail</b>	rh@jessen.mail.dk

### **Kort beskrivelse**

Tillæg til meddelt miljøgodkendelse for Nybøl Bygade 10, Rødekro.

<b>1.1 Ejer- og driftsforhold</b>	<b>3</b>
<b>1.2 Godkendelsespligt</b>	<b>3</b>
<b>1.3 Godkendelsens omfang</b>	<b>4</b>
<b>1.3.1 Projektets omfang</b>	<b>4</b>
<b>1.3.2 Tidligere godkendelser</b>	<b>4</b>
<b>1.3.3. Biaktiviteter</b>	<b>4</b>
<b>1.3.4 Husdyrbrugets ophør</b>	<b>4</b>
<b>1.4.1 Offentlighed og høring</b>	<b>5</b>
<b>1.4.2 Ikke-teknisk resumé</b>	<b>5</b>
<b>2.1. Dyrehold og management</b>	<b>5</b>
<b>2.2. Lokalisering</b>	<b>7</b>
<b>2.2.1 Faste afstandskrav</b>	<b>7</b>
<b>2.2.2 Landskabet og planforhold</b>	<b>7</b>
<b>2.3.1 Energiforbrug</b>	<b>8</b>
<b>2.3.2 Vandforbrug</b>	<b>8</b>
<b>2.4.1 Lugt</b>	<b>8</b>
<b>2.4.2 Støj</b>	<b>9</b>
<b>2.4.3 Lys</b>	<b>10</b>
<b>2.4.4 Fluor og skadedyr</b>	<b>10</b>
<b>2.4.5 Støv</b>	<b>10</b>
<b>2.4.6 Transport</b>	<b>10</b>
<b>2.5.1 Restvand</b>	<b>10</b>
<b>2.5.2 Husdyrgødning og foder</b>	<b>11</b>
<b>2.5.3 Affald og kemikalier</b>	<b>12</b>
<b>2.5.4.1 Ammoniaktab</b>	<b>12</b>
<b>2.5.4.2 Påvirkning af natur</b>	<b>14</b>
<b>3.1 Markoplysninger</b>	<b>18</b>
<b>3.2 Gødningsregnskab</b>	<b>20</b>
<b>3.3 Nitrat (overfladevand)</b>	<b>22</b>
<b>3.4 Nitrat (grundvand)</b>	<b>23</b>
<b>3.5 Fosfor</b>	<b>23</b>
<b>3.6 Ammoniak fra udbringning</b>	<b>24</b>
<b>3.7 Gener fra udbringning</b>	<b>24</b>
<b>Bilag Arealer</b>	
<b>Bilag Staldafsnit</b>	
<b>Bilag Opbevaringslager</b>	



**1.1 Ejer- og driftsforhold**

Dette afsnit indeholder ansøgers kontaktoplysninger samt oplysninger til identifikation af husdyrbruget.

**Ansøger tekst:****Kommunikations-e-mail**

Email adresse der bliver brugt til kommunikation mellem ansøger og sagsbehandler:  
upa@landbosyd.dk

**Ejendomme og ejendomsnumre**

Navn	Ejendomsnummer	CVR/P nummer
Nybøl Bygade 10	580009261	1001844091
Adresse	Postnummer	By

**Matrikler på ejendom Nybøl Bygade 10**

Ejerlav	Matrikel nummer
Årslev, Hjordkær	22
Hjordkær Ejerlav, Hjordkær	534
Nybøl, Hjordkær	2
Nybøl, Hjordkær	191
Nybøl, Hjordkær	203
Nybøl, Hjordkær	197
Nybøl, Hjordkær	202
Nybøl, Hjordkær	188
Nybøl, Hjordkær	187
Nybøl, Hjordkær	185
Nybøl, Hjordkær	192

**CHR på ejendom Nybøl Bygade 10**

CHR  
48089

**Ansøger**

Helge Jessen  
Nybøl Bygade 10  
6230 Rødekro

Tlf.nr.: 74666719      Mobil: 20266519

rh@jessen.mail.dk

**Konsulent**

Ulla Refshammer Pallesen, LandboSyd  
Peberlyk 2  
6200 Aabenraa

Tlf.nr.: 74365043      Mobil: 61558262

upa@landbosyd.dk

**Kontaktperson på bedriften**

Helge Jessen  
Nybøl Bygade 10  
6230 Rødekro

Tlf.nr.: 74666719      Mobil: 20266519

rh@jessen.mail.dk

**Bedriftsoplysninger**

Nybøl Bygade 10  
Nybøl Bygade 10  
6230 Rødekro  
CVR nummer: 43783556

**Generel vurdering:**

Generel vurdering er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**Vilkår:**

Vilkår er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**1.2 Godkendelsespligt**

Herunder gøres der rede for, hvorfor projektet kræver godkendelse efter husdyrgodkendelsesloven.

**Ansøger tekst:****Generel vurdering:**

Generel vurdering er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**Vilkår:**

Vilkår er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**1.3 Godkendelsens omfang**

I dette afsnit gøres der rede for projektets overordnede forhold, som ikke direkte har med miljøpåvirkningen at gøre. Der gøres rede for, hvad projektet omfatter, dvs. hvilke ejendomme og bygninger, hvilket dyrehold, hvilke arealer samt eventuelle biaktiviteter. Der oplyses desuden om tidligere godkendelser af husdyrbruget og om hvad der skal ske i tilfælde af husdyrbrugets ophør.

**Ansøger tekst:****Generel vurdering:**

Generel vurdering er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**Vilkår:**

Vilkår er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**1.3.1 Projektets omfang****Ansøger tekst:****Beskrivelse af projektets omfang:****Beskrivelse af projektets datoer:**

Se fremsendelsesmail. Da der er bygget ensilageplads og ombygningen af foderladen er gået i gang i overensstemmelse med miljøgodkendelsen fra 2010 er datoerne valgt som datoen for skemaets oprettelse.

Starttidspunkt for byggeriet: 04-09-2013

Sluttidspunkt for byggeriet: 04-09-2013

Starttidspunkt for driften: 04-09-2013

**Generel vurdering:**

Generel vurdering er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**Vilkår:**

Vilkår er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**1.3.2 Tidligere godkendelser****Ansøger tekst:****Generel vurdering:**

Generel vurdering er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**Vilkår:**

Vilkår er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**1.3.3. Biaktiviteter****Ansøger tekst:****Generel vurdering:**

Generel vurdering er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**Vilkår:**

Vilkår er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**1.3.4 Husdyrbrugets ophør**

**Ansøger tekst:****Generel vurdering:**

Generel vurdering er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**Vilkår:**

Vilkår er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**1.4.1 Offentlighed og høring**

Der gøres her rede for inddragelse af offentligheden og lovpligtige høringer.

**Ansøger tekst:****Generel vurdering:**

Generel vurdering er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**Vilkår:**

Vilkår er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**1.4.2 Ikke-teknisk resumé**

Projektet og dets miljømæssige konsekvenser beskrives i et ikke-teknisk resumé, der gør det muligt for offentligheden at få indblik i projektet og konsekvenserne af godkendelsen af projektet.

**Ansøger tekst:**

Se fremsendelsesmail af 5/9-2013.

**Generel vurdering:**

Generel vurdering er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**Vilkår:**

Vilkår er låst indtil ansøgningen bliver sat i behandling

**2.1. Dyrehold og management**

I dette afsnit oplyses der om dyr og staldsystemer, der indgår i ansøgningen, samt om management og brug af bedste tilgængelige staldteknologi på husdyrbruget.

I tabellerne vises oversigter af staldafsnit, dyr og staldsystemer, og der bruges korte koder for staldafsnit samt for kombinationer af dyretype og staldsystem.

**Ansøger tekst:****Beskrivelse af anlægget:**

Nybyl Bygade 10

**Staldoversigt med angivelse af Stald-ID for staldnavn**

Ud for betegnelsen for hvert staldafsnit er der angivet et stald-ID, der efterfølgende erstatter det oplyste navn på staldafsnittet.

StaldID	Staldafsnit navn
ST-191178	Bygning 2, løsdriftsstald
ST-191179	Bygning 2, udvidelse af løsdriftsstald
ST-191180	Bygning 2, dybstrøelsesafdeling i løsdriftsstald
ST-191181	Bygning 2, udvidelse af dyb. afd. i løsdriftsstald
ST-191182	Bygning 8, kalvehytter
ST-191183	Bygning 3, kalveafdeling, ungdyrstald

**Oversigt over dyretyper og staldsystemer der indgår i ansøgningen**

Tabellen viser hvilke kombinationer af dyretyper og staldsystemer (dyrekategorier), der indgår i ansøgningen. Koden for dyretype og staldsystem (staldsystemkode) erstatter efterfølgende den fulde betegnelse.

Staldsystem kode	Navn på dyretype og staldsystem	Nudrift/ansøgt	Antal dyr	Antal DE
KvMa08	Malkeko, tung race, Sengestald med spalter (kanal, bagskyl eller ringkanal)	Nudrift	275	367,61
		Ansøgt	275	367,61
KvKs08	Kvie/stud, tung race (6 mdr.-kælvning), Sengestald m/spaltegulv (kanal, bagskyl eller ringkanal)	Nudrift	8	4,94
		Ansøgt	8	4,94
KvMa09	Malkeko, tung race, Dybstrøelse (hele arealet)	Nudrift	15	20,06
		Ansøgt	15	20,06
KvKs09	Kvie/stud, tung race (6 mdr.-kælvning), Dybstrøelse (hele arealet)	Nudrift	4	2,47
		Ansøgt	4	2,47
KvSm01	Småkalv, tung race (0-6 mdr.), Dybstrøelse (hele arealet)	Nudrift	46	11,66
		Ansøgt	46	11,66

## Fuldmagt.

Undertegnede I/S Jessen ved Asmus Christian, Helge og Allan Jessen befuldmægtiger herved LandboSyd, Peberlyk 2, 6200 Aabenraa til at indsende ansøgning om miljøgodkendelse efter lov om miljøgodkendelse m.v. af husdyrbrug til Aabenraa Kommune via IT-ansøgningssystemet [www.husdyrgodkendelse.dk](http://www.husdyrgodkendelse.dk).

Undertegnede bekræfter samtidig at have gennemlæst ansøgningen om miljøgodkendelse, og erklærer sig indforstået med forudsætningerne heri.

Fuldmagten er gældende for dette forhold, så længe Deres engagement består hos LandboSyd.

Aabenraa, d. 8./1./2013

  
Underskrift

**Lene Kragh Møller**

---

**Fra:** Ulla Refshammer Pallesen [UPA@landbosyd.dk]  
**Sendt:** 10. september 2013 09:14  
**Til:** Lene Kragh Møller  
**Cc:** rh@jessen.mail.dk  
**Emne:** Kapacitetsberegning  
**Vedhæftede filer:** 2013.09.08 Opbevaringsaftale 750 kbm.pdf; 2013.09.08 Fuldmagt.pdf  
**Kategorier:** Journaliseret

Hej Lene

**Kapacitetsberegning:**

222 malkekøer i sengestald med spalter med ca.  $24,27 \text{ m}^3/\text{dyr} = 5.388 \text{ m}^3$   
Vand fra ensilageplads på maks.  $2.352 \text{ m}^2$  af  $0,7 \text{ m}^3/\text{m}^2 = 1.646 \text{ m}^3$   
I alt  $7.034 \text{ m}^3$

Gyllebeholdere og kanaler på henholdsvis  $1.500 \text{ m}^3$ ,  $4.000 \text{ m}^3$  og  $300 \text{ m}^3$  samt opbevaringsaftale på  $750 \text{ m}^3$ .

Der er således ca. 11,2 måneders opbevaringskapacitet.

Resten af husdyrgødningen består af dybstrøelse, som udbringes direkte fra stald.

Jeg vedhæfter opbevaringsaftalen samt en ny fuldmagt som ønsket.

*Med venlig hilsen*

**Ulla Refshammer Pallesen**

*Miljørådgiver, fagansvarlig*

[UPA@landbosyd.dk](mailto:UPA@landbosyd.dk)

Direkte: +45 74365043 - Mobil: +45 61558262



Peberlyk 2 - 6200 Aabenraa

Tlf: +45 74 36 50 00 - Fax: +45 74 36 50 01

[info@landbosyd.dk](mailto:info@landbosyd.dk) - [www.landbosyd.dk](http://www.landbosyd.dk)

*Et naturligt valg for det professionelle landbrug  
klik og se hvorfør.*



Find os på Facebook